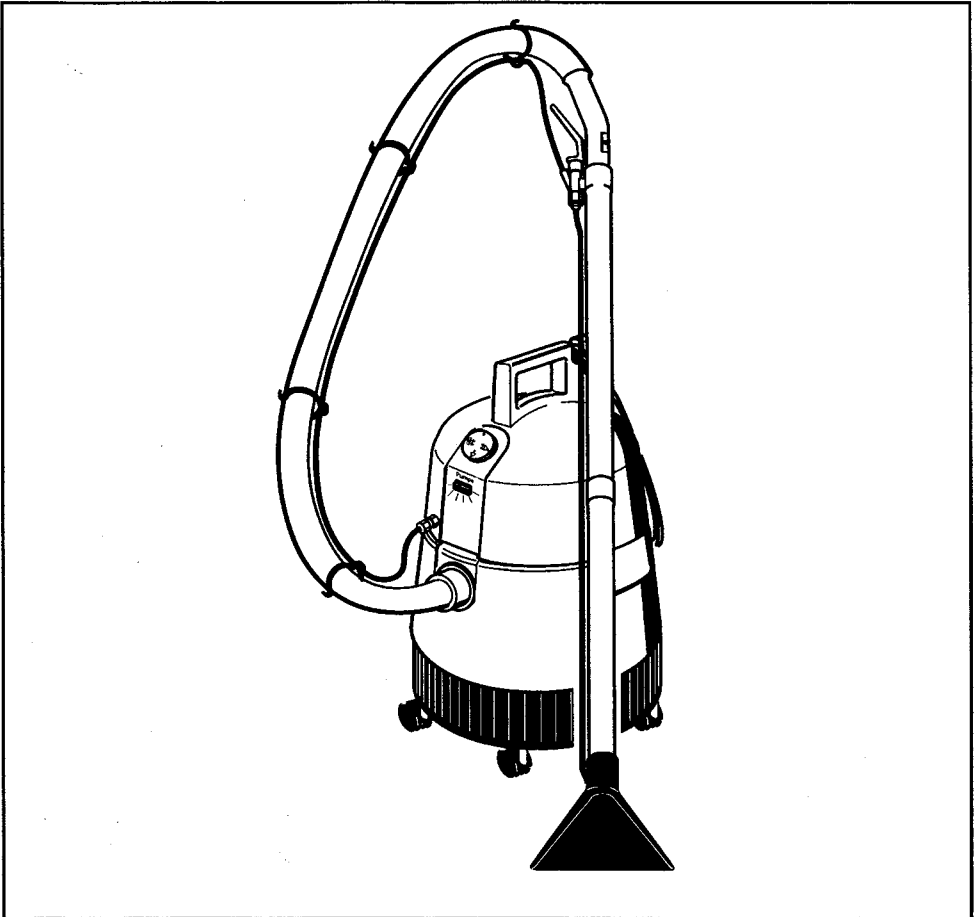


**THOMAS**

# **THOMAS Waschsauger**

## **SUPER 30 S AQUAFILTER**

Gebrauchsanweisung · Instructions for Use · Mode d'emploi · Gebruiks-  
aanwijzing · Modo de empleo · Modo de utilização · Használati utasítás  
Instrukcja obsługi · Kullanna talimat · Руководство по эксплуатации



Warnhinweise	3
Geräteabbildung	5
Montage	6
Montage-Beschreibung	7
Alles Saugen (naß und trocken)	8
Gebrauch des Gerätes mit Sprühextraktion	9-10
Gerätereinigung und Pflege	11
Hilfe bei evtl. Störungen	11
Kundendienst	11

Illustration of Parts	5
Points of Safety	12
Assembling the Appliance	6
Assembly Instructions	13
Wet and dry vacuuming	14
Operating the spray-extraction system	15-16
Maintenance and care	17
If unexpected difficulties arise	17
Customer Service	17

Illustration de l'appareil	5
Indications importantes	18
Illustrations du montage	6
Description du montage	19
Aspirer tout (liquides et poussières)	20
Emploi du système injection-extraction	21-22
Nettoyage et entretien	22
Conseils lors de difficultés éventuelles	23
Service-après-vente	23

Toestelafbeelding	5
Belangrijke raadgevingen	24
Montage	6
Montagebeschrijving	25
Alles zuigen (stof en vloeistoffen)	26
Gebruik van het sproei-zuigsysteem	27-28
Reiniging en onderhoud	29
Raadgevingen bij storingen	29
Dienst na verkoop	29

Ilustración del aparato	5
Indicaciones importantes	30
Ilustraciones de montaje	6
Descripción de montaje	31
Aspirar todo (mojado y seco)	32
Uso del sistema pulverizar-extraer	33-34
Limpieza y mantenimiento del aparato	35
Ayuda en caso de molestias eventuales	35
Servicio posventa	35

Ilustração do aparelho	5
Ilustrações de montagem	6
Indicações importantes	36
Descrição da montagem	37
Aspirar tudo: líquidos e pó	38
Utilização do aparelho com pulverizador/extrator	39-40
Limpeza e cuidado do aparelho	41
Ajuda em casos eventuais de avarias	41
Serviço de ajuda após vendas	41

A készülék és tartozékai	5
Szerelési és kezelési ábrák	6
Fontos figyelmeztetések	42
A készülék összeállítása	43
Porszívózás (száraz és nedves felszívás)	44
A folyadékporlasztós tisztítórendszer használata	45-46
A takarítógép tisztítása és karbantartása	46
Hibaelhárítás	47

Aletin görүнүмү	5
Montaj	6
Önemli açıklamalar	48
Montaj tarifi	49
Kuru süpürmek	49
Islak süpürmek	50
Aletin püskürtme ekstraksiyonu ile kullanımı	50-51
Aletin temizliği ve bakımı	51
Muhtemel ariza halinde	51

Wskazówki bezpieczeństwa	52
Opis urządzenia	5
Ilustracje do montażu	6
Opis montażu	53
Odkurzenie wszystkiego (na mokro i sucho)	54
Użytkowanie urządzenia z funkcją zraszania	55
Czyszczenie i konserwacja urządzenia	56
Usterki i ich usuwanie	57
Serwis	57

Изображения агрегата и дополнительных принадлежностей	5
Монтаж	6
Указания по технике безопасности	58
Описание монтажа	59
Работа в любом режиме (жидкостном и сухом)	60
Использование агрегата в распылительно-экстракционном режиме	61-62
Уход за агрегатом и его очистка	63
Мероприятия при возможных неисправностях	63
Служба Заказчика	63

## Important

GB

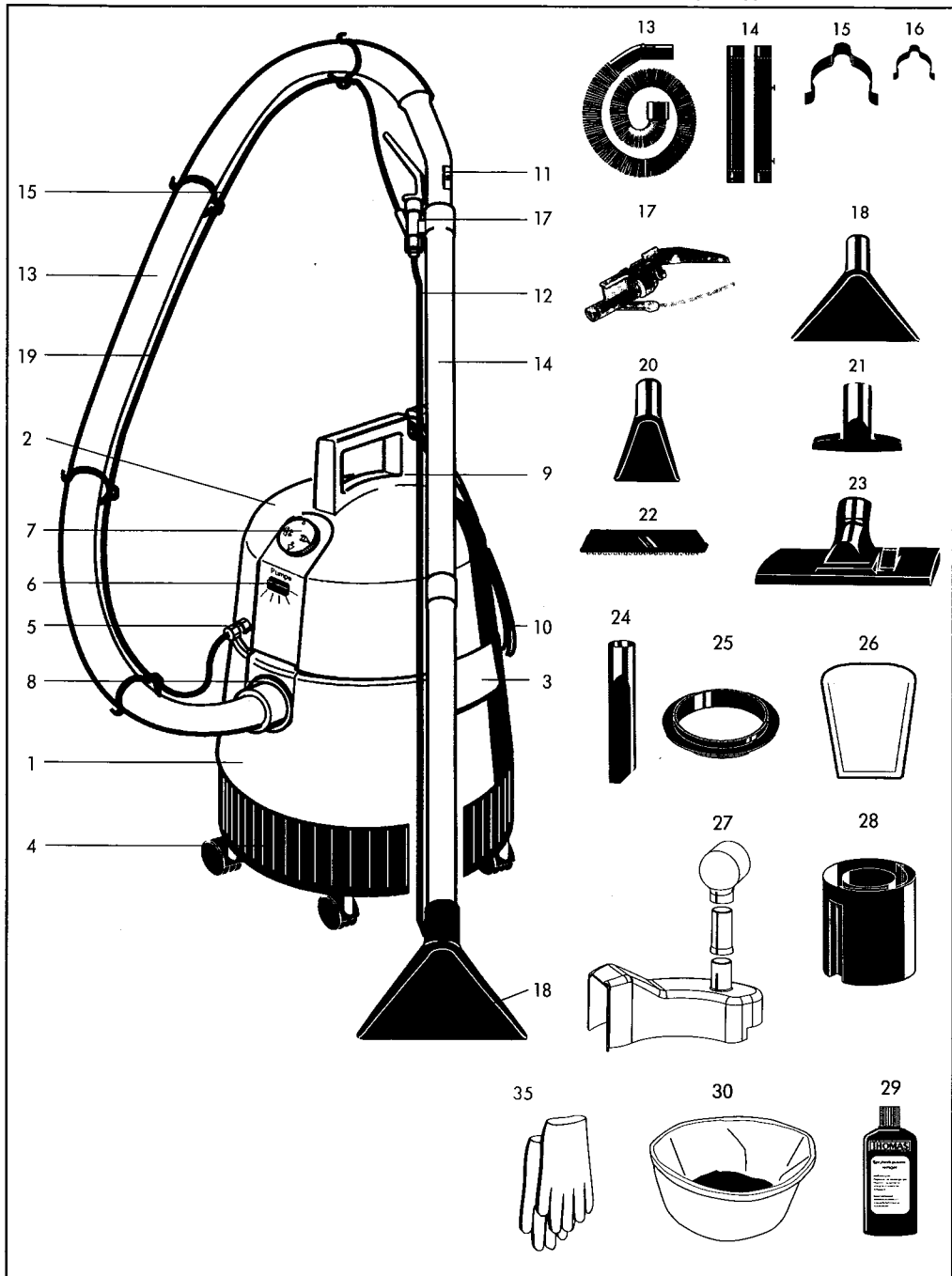
**Please read through the information contained in this instructions booklet carefully. It gives important advice on the safety, assembly, use and maintenance of the THOMAS SUPER 30 S Aquafilter. Retain the instructions booklet in a safe place for future reference and, if applicable, pass it on to the subsequent owner of the appliance.**

**The manufacturer will not be liable if the instructions specified below are not observed. Do not put the THOMAS SUPER 30 S Aquafilter to improper use, i.e. do not use the appliance other than for the purposes it is meant for. It is intended for household use only.**

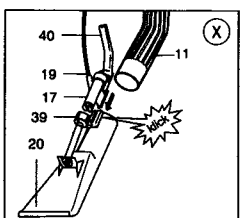
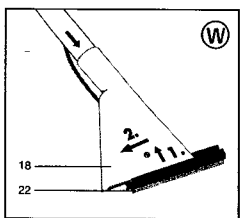
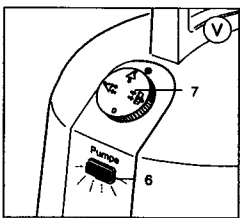
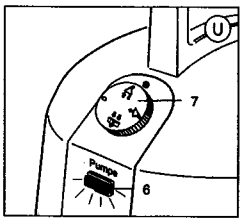
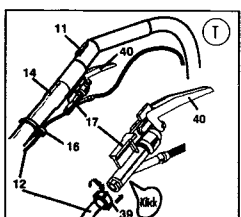
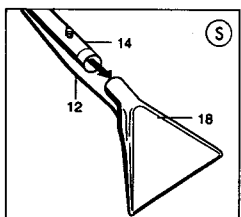
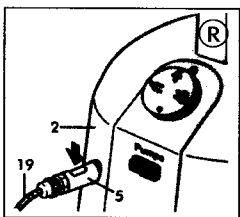
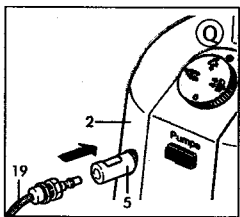
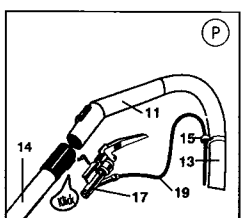
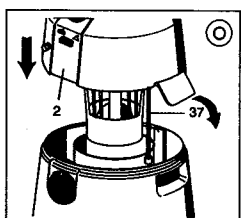
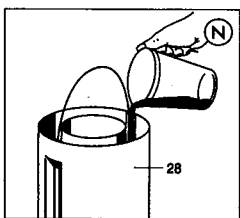
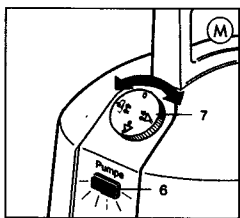
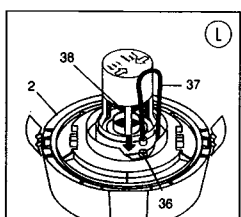
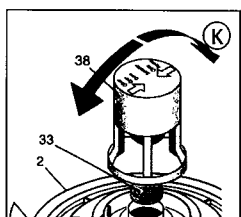
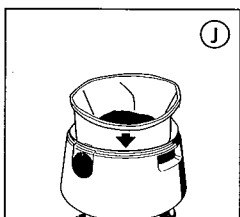
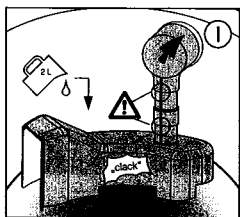
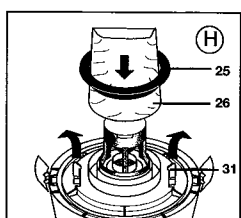
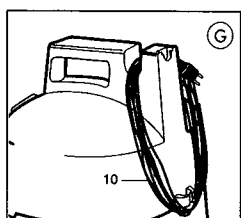
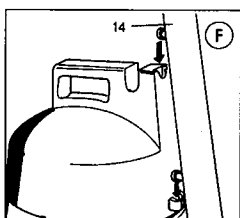
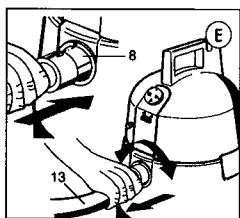
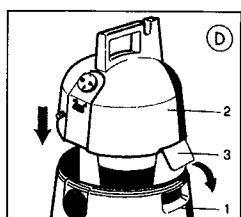
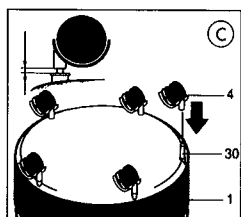
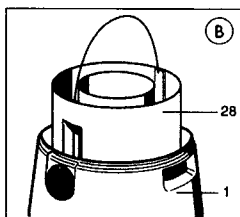
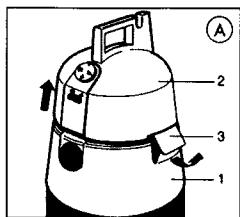
- The voltage data on the appliance's rating plate must conform to the power supply.
- Do not operate the appliance if:
  - the mains cable is damaged
  - the appliance shows clear signs of damage
  - the motor block has been dropped.
- Check the appliance for any damages which may have occurred during transport.
- Dispose of the packaging in accordance with local regulations.
- Never leave the appliance switched unattended and make sure that children do not play with the appliance.
- Modifications to the appliance can endanger your safety and health. Therefore, repairs to the appliance should be carried out by an authorised engineer only.
- Never operate the appliance in rooms where inflammable materials are stored or where gases have formed.
- Extreme care is required when vacuuming stair carpets with your appliance. Ensure that the vacuum cleaner stands firmly on the step and take care that the flexible hose is not stretched beyond its actual length. When using the vacuum cleaner on stairs, always ensure that you hold the appliance steady with one hand.
- Do not use the washing vacuum cleaner for dry vacuuming if the filter system is not fitted in accordance with the instructions.
- **Warning!** This vacuum cleaner is not suitable for vacuuming noxious substances.
- Do not vacuum solvent liquids, such as paint thinner, oil, petrol or corrosive liquids.
- Do not leave the appliance in the open and do not expose directly to moisture.
- Do not allow nozzles and tubes (when the appliance is switched on) to come within the proximity of the head - danger for eyes and ears, for example.
- Never unplug the appliance by pulling at the cable, but only by removing the plug directly from the socket.
- Ensure that the mains cable is not exposed to either heat or chemical substances, nor that it is pulled across sharp edges or surfaces.
- If the connecting cable of this equipment unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by his customer service department or by other similarly qualified persons in order to prevent risks.
- Do not store the appliance next to a hot stove or heater.
- Never repair the SUPER 30 S yourself, but have all repairs carried out by an authorised customer service station only.
- Only original accessories should be used.
- In the interests of your own safety, avoid the use of extension cables in bathrooms or shower rooms.
- Pull out the plug
  - if the appliance malfunctions during operation
  - before cleaning and maintenance
  - after use
  - when changing the filter.
- Before disposal of the SUPER 30 S, cut off the mains cable.
- Never point the jet of cleaning solution at plug sockets or electrical appliances.
- After vacuuming liquids or spray-extracting, empty the collecting bin immediately.
- Chemicals (spray-extraction cleaning solution) do not belong in the hands of children.
- **Important!** Correct functioning of the appliance and cleaning efficiency can be ensured only when the original THOMAS cleaning solution has been used.
- Avoid direct contact with the cleaning solution if you have sensitive skin.
- **Before carrying out any work whatsoever on the appliance, turn the control knob to the "off" position and pull out the plug.**
- If the cleaning concentrate comes in contact with mucous membranes (eyes, mouth, etc), immediately rinse with water.

- 1 = **Schmutzbehälter**  
Collecting bin  
Cuve  
Vergaarbak  
Recipiente  
recipiente  
tartály  
Pislik deposu  
Zbiornik na zanieczyszczenia  
Грязебоярник
- 2 = **Motorkopf**  
Motor block  
Bloc-moteur  
Motordeel  
Blaque motor  
bloco do motor  
motorblokk  
Motor başlığı  
Гловика шпинка  
Блок двигателя
- 3 = **Verschlußschnapper**  
Snap fastener  
Fermeture a dédic  
Knipslat  
Tapa de cierre de golpe  
lampa de fecho de golpe  
záróalkantanyú  
Kapatalma dlii  
Zatrask zamykający  
Защелкивающаяся
- 4 = **Lenkrollen**  
Caster wheels  
Roulettes orientables  
Stuurwieltes  
Poleca-guia  
poleta-guia  
talpögörgök  
Yönelimleme lekerlekleri  
Kółka jezdnie  
Направляющие ролики
- 5 = **Schnellkupplung**  
Coupling piece - Valve  
Snelkoppeling  
Embrague de uso rápido  
embreagem rápida  
nyomócső csatlakozója  
Çabuk kuplak  
Szegző szzybkodziałające  
Быстроразъемное соединение
- 6 = **Kontrolluchte**  
Pilot lamp  
Boscule/Lampe-témoín  
Controlampe  
Piloto de control  
lâmpada de controle  
kijelző lámpa  
Kontrol lambası  
Lampka kontrolna  
Контрольная лампа
- 7 = **Drehschalter**  
Control knob - Bouton de réglage  
Draaiknop  
Interruptor giratorio  
interruptor giratório  
tárcsás kapcsoló  
Döner şalter  
Wyłącznik (Zal./ Wyt.)  
Поворотный переключатель
- 8 = **Ansaugstutzen**  
Suction socket - Bouche d'aspiration  
Zuigmond  
Codo de empalme de aspiración  
cabo de ligação de aspiração  
gégéscő aljzat  
Emme borusu manşonu  
Kłóciec ssący  
Всасывающий патрубков
- 9 = **Tragegriff**  
Carrying handle  
Poignée de manèment  
Dekselgriep - Asa de transporte  
punho de transporte  
toganthú - Taşima kolu  
Uchwyt no.ry  
Ручка для переноски
- 10 = **Netzanschlußleitung**  
Mains cable  
Câble de raccordement  
Aansluitkabel  
Linea de conexión a la red  
cabo adutor  
hálózati csatlakozószínér  
Elektrik bağlantı kablosu  
Przewód przyłączeniowy  
Сетевой кабель
- 11 = **By-Pass-Saugkraftregulierung**  
By-pass suction control  
Réglage de puissance by-pass  
By-pass zuigkrachtregeeling  
Regularización de la fuerza aspiradora by-pass  
regulação de força de aspiração by-pass  
szívőerő szabályozó tolóka  
By-Pass Emme kuvveti ayarı  
Regulacja siły ssania  
Байпасный регулятор  
всасывающей мощности
- 12 = **Druckschlauch**  
Delivery tube - Conduite du nettoyeur  
Persleiding - Manga de presión  
manga de pressão  
nyomócső  
Basiñç hortumu  
Wąż ciśnieniowy  
Напорный шлангопровод
- 13 = **Saugschlauch**  
Flexible hose - Flexible Slang  
Tubo flexible para aspirar  
manguera de pressão  
gégéscő  
Emme hortumu  
Wąż ssący  
Всасывающий шлангопровод
- 14 = **Saugrohr**  
Suction tubes - Tuyaux  
Buizen - Tubo aspirante  
tubo de aspiração  
merev szívócső  
Emme borusu  
Rura ssawna  
Всасывающая трубка
- 15 = **Kunststoff-Clips**  
Plastic clips - Clips  
Clips de plástico  
clip de plástico  
Plastik klips  
nyomócső felerősítő pánt  
Plastik klipsler  
Objeiny plastikowe  
Пластиковые зажимы
- 16 = **Rohr-Clipse**  
Tube clips - Clips pour tuyaux  
Buisclips - Clips de tubo  
Fermogli per tubo  
Csőklip  
Grampos para tubos  
Boru klipsi  
Объекты до рury  
Зажимы для трубы
- 17 = **Absperrventil**  
Spray diffuser control  
Pistolet diffuseur  
Ventielhouder  
Válvula de cierre  
válvula de bloqueio  
nyomószzelep  
Kapatalma ventili  
Zawór zamykający  
Запорный клапан
- 18 = **Teppich-Sprühextraktions-Düse**  
Spray-extraction carpet shampoo nozzle  
Suceur injection-extraction pour tapis  
Sproeiextractiezuigmond  
Tobera de pulverizar-extractor para alfombras  
bocal de pulverização/extração de tapete  
szőnyegszívó fej  
Hali piskürtme ekstraksiyon başlığı
- 19 = **Druckschlauch**  
Delivery tube - Conduite du nettoyeur  
Persleiding  
Manga de presión  
manguera de pressão  
nyomócső  
Basiñç hortumu  
Wąż ciśnieniowy  
Напорный шлангопровод
- 20 = **Polster-Sprühextraktionsdüse**  
Spray-extraction upholstery shampoo nozzle  
Suceur injection-extraction pour fauteuils  
Sproei-extractiezuigmond voor stoffering  
Tobera de pulverizar-extractor para acolchados  
bocal de pulverização/extração de estofados de móveis  
kärpítiszívó fej  
Kotlak piskürtme ekstraksiyon başlığı  
Ssawka do tapicerki i zraszania  
Насадка для распыления моющих средств для мягкой мебели
- 21 = **Polsterdüse**  
Upholstery nozzle  
Brosse pour fauteuils  
Zuiger voor zetelbekleding  
Tobera para acolchados  
bocal de estofados de móveis  
kärpítiszívó fej  
Kotlaklar için emme başlığı  
Ssawka do tapicerki  
Насадка для мягкой мебели  
(только "Super 30")
- 22 = **Harthodenadapter**  
Adapter for hard floors  
Adaptleur-rodette  
Adapter voor gladd vloeren  
Adaptador para suelos duros  
adaptador para pisos duros  
tejkiegészítő szilárd padlóhoz  
Sert döşeme adaptörü  
Przystawka do podłoży twardejch  
Переходник для жестких напольных покрытий
- 23 = **Teppichdüse**  
Carpet - floor nozzle  
Brosse tapis/sols durs  
Tappijborstel  
Tobera de alfombras  
bocal de tapete  
szőnyegszívó fej  
Hali için başlık  
Szczotka dywanowa  
Насадка для чистки ковровых покрытий
- 24 = **Fugendüse**  
Crevice nozzle - Suceur plat  
Platte zuiger - Tobera de ranuras  
bocal de lendas  
fugaszívófej  
Eklém yeri için başlık  
Ssawka szczelinowa  
Насадка для очистки узких щелей (только "Super 30")
- 25 = **Spanning**  
Clamping ring  
Anneau de calage  
Spanring  
Abrozadera - abraçadeira  
felerősítő gyűrű  
Germe halkası  
Pierścień dociskowy  
Зажимное кольцо
- 26 = **Filtervlies**  
tissue filter  
Partie textile du filtre  
Filtervlies  
Filtro de material no tecido  
Filtro  
Műanyagvédő szűrőszapka  
Filtre kécsesi  
Worek filtracyjny  
Волокнистый фильтр
- 27 = **Wasserfilter**  
water filter  
Filtre à eau  
Wloerfilter  
Filtro de agua  
Filtro de água  
Vízszűrő  
Su filtresi  
Filtr wodny  
Фильтр для воды
- 28 = **Sprühmitteltank**  
Extraction liquid tank  
Réservoir pour liquide nettoyant  
Shampoo reservoir  
Depósito del líquido pulverizador  
reservatório de agente de pulverização  
tisztítóoldat tartályja  
Piskürtme madde deposu  
Zbiornik na płyn zraszający  
Бачок для распыляемого моющего средства
- 29 = **Reinigungskonzentrat**  
Cleaning solution  
Nettoyant concentré  
Geconcentreerd reinigingsmiddel  
Producto de limpieza concentrado  
solução química  
tisztítóanyagok koncentrátum  
Témizelő koncentriszi  
Konzentrat czyszczący  
Концентрированное моющее средство
- 30 = **Feinstaub-Textilfilter**  
Fine particle textile filter  
Filtre textile pour poussières fines  
Fijne stof textielfilter  
Filtro de tejido para polvo fino  
textil szűrőbetét  
Ince toz tekstil filtresi  
Filtr przeciwpylowy  
тонкодисперсный текстильный фильтр
- 35 = **Hygiene-Handschuhe**  
Gants - Gloves  
Handschonchen - Guantes  
meias de higiene  
nylonkesztyű  
Sihhi eldiven  
Rękawiczki ochronne  
Гигиенические перчатки

Geräteabbildung / Illustration of Parts / Illustration / Toestelafbeelding / Ilustración del aparato / Ilustrações de montagem / A készülék és tartozékai / Aletin görünümü / Ilustracja urządzenia / Изображение агрегата и дополнительных принадлежностей



**Montage / Assembling the Appliance / Montage / Montage / Ilustraciones de montaje / Montagem / Szerelési és kezelési ábrák / Montaj / Ilustracje do montażu / Монтаж**



## **Congratulations on your new purchase!**

**Enjoy your appliance to the full through correct usage.**

### **Applications**

You are now the owner of one of the most efficient and versatile appliances available, which can easily be adapted for any one of its four cleaning functions. The THOMAS SUPER 30 S Aquafilter can be used as a vacuum cleaner for cleaning carpets, upholstery, smooth floors and for regular household care; it can vacuum dirt as well as liquids, e.g. it can clear blocked sinks and drains. With only a few simple accessories, it can be used for shampooing your carpets or upholstery.

The THOMAS SUPER 30 S Aquafilter is a multi-purpose product. In conjunction with the cleaning solution, the spray-extraction function enables you to clean carpets, upholstery and hard floors. The window-cleaning nozzle also renders it suitable for cleaning windows.

The wet vacuuming mode is suitable for picking up water-based liquids only and it should never be used for vacuuming inflammable liquids. As a vacuum cleaner, it is intended for the removal of dry dirt and dust from carpets, floors, furniture and curtains.

### **Unpacking the appliance**

Unpack the appliance from the carton, remove any packaging and identify the following parts and functions in the diagrams at the beginning of this booklet to gain a better understanding of the instructions given below.

The letters indicated below refer to the diagrams on pages 4 and 6.

### **Assembly instructions**

The parts required for the chassis are to be found loosely packed in the carton.

### **Assembling the castor wheels**

- (A) Undo the snap-on fasteners (3) and lift off the motor block (2).
- (B) Take out the extraction liquid tank (28) and cleaning solution. Turn the collecting bin (1) upside down, i.e. with the opening facing the floor.
- (C) To facilitate assembly, we recommend lightly greasing the pegs at both ends.  
First insert the pegs (30) in the base of the collecting bin (1), then push them in, together with the castors (4), as far as they will go.  
Turn the collecting bin (1) back over onto the castors (4) and check that these have been correctly assembled by moving the collecting bin (1) back and forth in all directions.

### **Fitting the motor block**

- (D) Place the motor block (2) on the collecting bin (1), making sure that the surfaces of both parts correspond. Secure the motor block (2) by means of both snap-on fasteners (3).

### **Connecting the flexible hose**

- (E) Insert the flexible hose (13) in the suction socket (8) in such a manner that the markings on both the suction socket and the hose connecting piece correspond and the button clicks into place. Then attach the desired accessories.  
Remove the hose by turning the hose connecting piece and slowly with drawing the hose.

### **Suction tube holder**

- (F) The suction tubes (14) complete with accessories and flexible hose (13) can be hooked into the fixtures at the back of the appliance.

### **Cable storage**

- (G) After use, the mains cable (10) can be wound loosely in the hand and hung over the notch in the carrying handle, as shown in the illustration.

### **Motor protection filter**

- (J) After each wet suction and spray extraction process, check the motor protection filter (33) for contaminations and clean if required. For this, open the float valve (38) in the direction of the arrow, and take the motor protection filter from the suction opening.

Replace the cleaned or new filter and then put the float valve back in place.

### **Concentrated cleaning solution**

Your THOMAS SUPER 30 S Aquafilter contains 0.5 l of Protex cleaning concentrate. Please see bottle label for instructions for use and dosage.

## Dry vacuuming

**!** Never use your AQUAFILTER appliance in dry vacuum mode without the Aquafilter, the fine particle textile filter, tissue filter and an appropriate water level.

Do not vacuum up large quantities of particle dust, e.g. flour, cocoa powder, cement, etc.

### Preparation

- (A) Remove the motor head (2) with the cable disconnected from the mains plug.
- (B) Remove fresh water tank (28).
- (L) Press the suction hose (37) fitted to the motor head (2) in the holder (36) provided for this purpose.
- (H) Fit tissue filter (26) by means of the clamping ring (25) and fasten with turning clips (31).
- (I) Connect up the three-piece AQUA filter, pushing it together until the two parts fit snugly, and push it firmly onto the suction socket.

**!** Note the marker guides!

The AQUA filter has to snap into place on the floor of the suction canister and has to lie there evenly.

Fill 2 litres of clear water into the collecting bin.

- (J) Hang the fine particle filter in the collecting bin by turning down the top edge.
- (D) Mount motor head (2). The rotary switch on the appliance must be set to "0".
- (G) Connect up mains connection cable (10).

### To put into operation

#### Switch on appliance

- (M) The rotary knob (7) must be set to the carpet nozzle symbol when dry vacuuming.

#### **The pilot lamp (6) should not be lit up.**

Appliance is ready to use.

### Cleaning and care of the AQUA filter system

**!** **For reasons of hygiene, empty, clean and dry the AQUAFILTER system and the collecting bin after each use. Dirty water and damp parts will promote the growth of bacteria and mildew.**

Clean the fine particle filter – according to how dirty it is – with a dry or damp cloth. If it is very dirty, clean it out with clear water, without adding any detergents or cleaning fluids. Please make sure that the filter is completely dry before next using the vacuum cleaner.

## Wet vacuuming

### Assembly

- (A) Remove the motor head (2) after connection cable has been disconnected from the mains plug.  
**Caution!** Remove the filter unit (26, 27 + 30) before vacuuming liquids.
- (L) Always ensure that the float (38) is kept clean and in good condition. It acts as a safety device and automatically interrupts the flow of air when the collecting bin is full.
- (D) Put the motor block (2) back in position. The control knob on the appliance must be set at „0“.
- (G) Plug the appliance into a mains socket.

### Switching on the appliance

- (M) When using the appliance in the wet vacuuming mode, the control knob (7) must be set at the „carpet + floor nozzle“ symbol.

#### **The pilot lamp (6) should not be lit up.**

The appliance is ready for use.

Liquids can be directly vacuumed out of containers with either the vacuum hose or the hose with a section.

**Take care when vacuuming liquids from high-sided containers or basins, where the quantity level exceeds the liquid capacity of the collecting bin. Remember that, in such a case, the liquid will continue to flow from the container even if the collecting bin is full and the float has stopped the suction flow of the appliance.**

Therefore, vacuum only small quantities of liquid at a time and empty the collecting bin before switching on again.

Always lift the suction tube out of the liquid before switching off the motor.

**Warning!** If petrol, paint thinner, fuel oil etc. are allowed to mix with the suction air flow, explosive fumes or compounds may be formed.

Acetone, acids and solvents may attack the materials on your appliance. It is quite safe to vacuum water which contains ordinary household cleaning agents.

After vacuuming liquids, the collecting bin and all accessories used should be wiped clean and left to dry.



## Operating the spray-extraction system

### Before spray-extraction cleaning

Make sure that what is to be cleaned by spray-extraction is suitable for this purpose.

Do not use the appliance for delicate, hand-woven or non-fast carpets.

Test the colour-fastness of your carpet by pouring a little cleaning solution onto a white cloth and rubbing this onto a normally hidden section of the carpet. If there are no traces of dye on the cloth, it can be assumed that the carpet is colour-fast.

However, if dye comes off onto the cloth, do not clean the carpet by spray-extraction.

If you are in doubt, contact a specialist dealer.

Before shampooing your carpet, vacuum-clean the whole area thoroughly.

Ensure that the room is well-aired during and after spray-extraction cleaning to enable the carpet to dry quickly.

### Carpet shampooing

- (A) Pull out the plug and lift off the motor block (2).
- (B) When using the appliance in the spray-extraction mode, ensure that the extraction liquid tank (28) is inserted in the collecting bin.
- (N) Pour the cleaning concentrate into the sprayer tank (28) and fill up with water. (Observe the dosing instructions on the label of the Protex bottle.)  
Use lukewarm water (max. 30°C) only. Higher temperatures can damage not only the appliance, but also the carpet and upholstery.
- (L) Detach the cleaning solution tube (37) from its fixture in the motor block (2).
- (O) While putting the motor block (2) back on the collecting bin, let the cleaning solution tube (37) dangle down into the cleaning solution.
- (D) Secure the motor block on the collecting bin by means of both snap-on fasteners (3).

### Connecting the flexible hose and delivery tube

- (P) Push the shut-off valve (17) in the mount on the suction tube. Afterwards push the hand grip (11) in the suction tube (14). Now fasten the pressure hose (19) to the suction hose (13) with the hose clips (15).
- (E) Then insert the flexible hose (13) in the suction socket (8) in such a manner that the markings on both correspond and the button audibly clicks into place.
- (Q) Subsequently, insert the delivery tube (19) firmly into the coupling piece (5) on the motor block (2).  
Now attach the second suction tube (the one with fixture studs) to the suction tube which is already mounted.
- (S) Attach the spray-extraction carpet shampoo nozzle (18).
- (T) Mount the pressure hose (12), fasten to the nozzle with the coupling (39) in the shut-off valve (17) and turn to lock in position. Afterwards fasten the pressure hose (12) to the suction tube by means of the smaller tube clips (16).  
The control knob on the appliance must be set at "0".
- (G) Plug the appliance into a mains socket.  
The appliance is now ready for use.

### Switching on the appliance

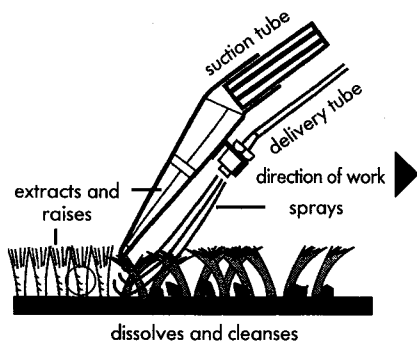
- (U) Turn the control knob (7) to the „spray-extraction" symbol.

### The pilot lamp (6) should now be lit up.

#### The spray-extraction system:

- spray pressurised jets of cleaning solution
- breaks down dirt and cleanses deep into the fibres
- extracts dirty water powerfully and lifts up carpet pile.

All in a single operation.



- T** Place the spray-extraction carpet shampoo nozzle on the carpet in a corner of the room. Press the control trigger (40) on the handgrip (11) until cleaning solution sprays onto the carpet. Then slowly draw back the upright nozzle in a straight line over the carpet.

On completion of a lane or when interrupting operation, release the trigger to stop the jet spray flow of cleaning solution. When the sprayed on liquid has been vacuumed off, raise the nozzle and, with a slight overlap, begin a new lane.

In this way, the entire area can be covered strip by strip.

If there are still traces of liquid on the cleaned strip of carpet, these areas can be vacuumed over again, but make sure that the trigger control (40) is released!

As the upper part of the nozzle is transparent, you can judge for yourself by the colour of the extracted water when to end the spray-extraction process.

- V** Badly soiled areas can be pre-treated by turning the control knob to the „spray only“ position. Aim the nozzle at the area to be treated and press the trigger control to emit a jet spray of cleaning solution. Leave to work in for a short time, then spray-extract as described above (remember to turn the control knob back to the „spray-extraction“ position U).

Take care not to spray too much fluid onto the carpet as this can result in ripples or lumps forming, which only disappear again after a prolonged drying period. When vacuuming liquids, avoid spilling the residual liquid in the vacuum hose or tube by holding the hose or tube up with the motor still running, and then switch off.

### Important!

- **If the carpet has been shampooed before, there may occur a stronger foam development during the first use of your spray-extraction system. Should foam emerge from the air outlet, switch off the appliance and empty the collecting bin. To avoid further development of foam, add one cup of vinegar into the collecting bin.**

**Increased development of foam is impossible after having used the THOMAS SUPER 30 S Aquafilter with its Original Thomas ProTex cleaning solution for one time, since it includes a special foam stopper.**

- **Do not walk on the carpet while it is still damp.**

### Washing hard floors

- W** Slide the hard floor adaptor (22) onto the spray-extraction carpet shampoo nozzle (18).

Now you can wash and dry smooth ceramic, stone, synthetic or wooden floors in one single operation.

### Upholstery shampooing

- X** To shampoo upholstery or car seats, use the spray-extraction upholstery shampoo nozzle (20).

Take care not to apply too much fluid to upholstery as, depending on the type of padding, a lengthy drying period can be expected.

The spray-extraction upholstery shampoo nozzle (20) is fitted directly onto the spray diffusor control (17). The delivery tube is secured at the valve by turning the coupling piece (39).

Detach the delivery tube (12) by turning the coupling piece (39).

Operate as described under "Carpet shampooing".

### After spray-extraction cleaning

Pull out the plug.

- R** Before removing the motor block (2), detach the delivery tube (19). Press the release button on the quick-action coupling (5). The connecting rod is ejected automatically.

- A** Remove the vacuum cleaner's motor head (2) and place onto shallow container to avoid getting the intended surface dirty from residual water.

- B** Take out the extraction liquid tank (28) and empty. (Any unused cleaning solution can be stored in a suitable receptacle.) Empty the collecting bin (1) and wash out thoroughly.

- C** Care for the pump and valves by filling the extraction liquid tank with clear water, putting it in the collecting bin and replacing the motor block (2).

Operate the spray-system on a smooth floor or over the sink.

Subsequently, clean both receptacles and leave the dismantled parts to dry thoroughly.

## Care and maintenance

Before cleaning always disconnect the connection cable from the mains plug!

Never immerse motor housing in water!

Wipe over motor housing and tank with moist cloth and rub dry.

Tank and used accessories have to be cleaned with warm soapy water every time the appliance is used for wet vacuuming, more especially after removing sticky liquids.

## If unexpected difficulties arise

Before contacting your dealer, check whether the fault is due to one of the following minor causes:

### Dust escaping from suction socket:

- Has the filter system been fitted in accordance with the instructions?
- Has an original water filter/tissue filter been used?

### Gradual reduction in suction power:

- Is the collecting bin full?
- Are the pores of the filter clogged up by dust or soot?
- Is there a blockage in the nozzle, extension tube, flexible hose or aquafilter? (Stretch the flexible hose while the appliance is switched on – this will loosen the obstruction.)
- Is the protective motor filter (33) dirty?

### Sudden reduction in suction power:

- Has the float stopped the flow of air? This can happen if the appliance is standing at a slant or if the appliance falls over. Turn off the vacuum cleaner – the float will fall back into place – the appliance is ready for use again.

### The motor does not function:

- Has the fuse blown?
- Is there damage to the mains cable, plug or socket? Pull out the plug before checking!
- Never open the motor yourself!

### Cleaning solution does not flow out:

- Clean the filter mesh at the end of the cleaning solution tube (37).
- Is the pump switched on? (The pilot lamp [6] should be lit up.)
- Is there cleaning solution in the extraction liquid tank?
- Is the cleaning solution tube dangling freely into the extraction liquid tank?
- Is the delivery tube nozzle blocked? (In this case, unscrew the cap nut and place the

nozzle in water for a time. Subsequently, blow vigorously through the nozzle. When replacing the nozzle, ensure that the jet spray opening stands parallel to the suction tube.)

### For the sake of the environment, please note:

Do not simply throw away packing materials and discarded appliances, but bring them to a recycling depot.

Details about the appropriate recycling depot or the nearest collection point can be obtained from your local council offices.

Only cleaning agents which have been diluted with water may be disposed of in the sewage system.

If the cleaning agent is in concentrated form, it must be properly disposed of at the nearest recycling center or at the next hazardous waste collection center.

## Customer Service

Ask your dealer for the address or telephone number of your nearest THOMAS Customer Service.

**Specify model number and type when contacting your dealer - you will find these details on the rating plate located at the back of the SUPER 30 S Aquafilter.**

**To maintain the safety of your appliance, you should have repairs, especially on live parts, carried out by a trained electrician only. In the event of a fault, you should therefore approach your dealer or the THOMAS Customer Service directly.**

## CE Declaration of Conformity

We declare upon our sole liability that this product conforms to the following norms or norm documents.

EC low voltage guideline (73/23/EEC), modified by 93/68/EEC

EC guideline electromagnetic compatibility (89/336/EEC), modified by 91/263/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC

Applied harmonised norms:

DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-2;

DIN EN 61000-3-2: 1995; DIN EN 61000-3-3: 1995;

DIN EN 55014-1: 1993; DIN EN 55014-2: 1997

## Kundendienststellen

### Belgien/Belgique/België:

Schiffer - Berialt S.p.r.l.  
Rue Bols Libert 25  
B-4053 Embourg  
Tél./Fax 043 - 41 15 18  
e-mail: thomas@rivers.de

### France:

Mister ATOM Pieces  
97, rue H-Durre  
B. P. 113  
F-59590 Raismes  
Tél. 03.27.45.82.82  
Fax 03.27.45.82.99

Mena Toulouse Service  
4, rue Jules Raimu  
F-31200 Toulouse  
Tel. 05.61.58.07.70  
Fax 05.61.11.98.44

L.B.S. Le Bon Service  
4, rue de l'Industrie  
F-67450 Mundolsheim  
Tel. 03.88.18.17.16  
Fax 03.88.18.17.20

### Niederlande:

A. u. M. Whiteparts B.V.  
Takkeblijsters 37a  
NL 4817 BL Breda  
Tel. 076 - 572 05 05  
Fax 076 - 572 07 00

### Schweiz:

Saluda Technik AG  
Marchstein 173  
CH-56234 Triengen  
Tel./Fax 041 93 / 3 30 75

### Schweden:

LUNA Service AB  
Kristineholm  
44180 ALINGAS  
Tel. 03 22 / 60 61 50

### Norwegen:

LUNA NORGE SERVICE  
Postboks 43  
Berghagan Langhus  
1401 SKI  
Tel. 64 - 8575 00

### Österreich:

Wukovits  
Kaiser-Joseph-Straße 64  
A-3002 Purkersdorf  
Tel./Fax 0 22 31 / 6 34 67

Ernst Wallnöfer  
Elektro-Industrievertretung  
Bundesstraße 29, Neu-Rum  
A-6003 Innsbruck  
Tel. 05 12 / 26 38 38,  
Fax 05 12 / 26 38 38 26

Fa. Pölz  
Brunner Straße 5  
A-1210 Wien  
Tel. 01 / 278 53 65  
Fax 01 / 27 85 36 55

### Quelle Zentralservice:

Industriezeile 47  
A-4021 Linz  
Tel. 07 32 / 78 09-15,  
Fax 07 32 / 78 09-584

Fa. Reicher  
Hohenegg 17  
A-8262 Iiz  
Tel. 0 33 85 / 5 83  
Fax 0 33 85 / 5 83

Fa. Pircher  
Belruptstraße 44  
A-6900 Bregenz  
Tel. 0 55 74 / 4 27 21-0  
Fax 0 55 74 / 4 27 2 15

# THOMAS

## DIE SAUBERE LÖSUNG

Robert Thomas  
Metall- und Elektrowerke GmbH & Co. KG  
Postfach 18 20, 57279 Neunkirchen  
Hellerstraße 6, 57290 Neunkirchen  
Telefon +49 - 27 35 - 7 88-0  
Telefax +49 - 27 35 - 7 88-519  
e-mail: info@robert-thomas.de  
www.robert-thomas.de  
GERMANY

GA 01/03